

**Nemecko-Greifswald: Komunikačná infraštruktúra**  
**OJ S 219/2018 14/11/2018**  
**Oznámenie o výsledku verejného obstarávania**  
**Služby**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Aufbau und Betrieb von ultraschnellen NGA-Breitbandstrukturen VG22-13

Identifikačné číslo organizácie (IČO): DE 80

Poštová adresa: Feldstr. 85a

Mesto/obec: Greifswald

Kód NUTS: DE8 Mecklenburg-Vorpommern

PSČ: 17489

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Petra Niederberger

E-mail: [petra.niederberger@kreis-vg.de](mailto:petra.niederberger@kreis-vg.de)

Telefón: +49 38348760-1212

Fax: +49 37348760-91212

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.kreis-vg.de](http://www.kreis-vg.de)

**I.2. Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní**

Zákazku prideliť uje ústredný obstarávacie orgán

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Regionálny alebo miestny orgán

**I.5. Hlavná činnosť**

Všeobecné verejné služby

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania**

**II.1.1. Názov**

Aufbau und Betrieb von ultraschnellen NGA-Breitbandstrukturen VG22-13

Referenčné číslo: 2017/S 114-230371

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

32571000 Komunikačná infraštruktúra

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

**II.1.4. Stručný opis**

Gegenstand ist die Vergabe einer Dienstleistungskonzession über den öffentlich geförderten Aufbau und Betrieb von ultraschnellen NGA-Breitbandnetzen damit der Erschließung von

unterversorgten Gebieten des Landkreises Vorpommern-Greifswald mit schnellen und zukunftsfähigen Breitbandinternetanschlüssen. Die flächendeckende Versorgung von 100 % der privaten Haushalte, Unternehmen und institutionellen Nachfragern in den Ausbaugebieten mit Breitbandinternetanschlüssen und entsprechenden Diensten mit mind. 50 Mbit/s zu versorgen. Mehr als 80 % dieser Anschlüsse müssen mit mind. 100 Mbit/s jeweils symmetrisch an den Endkundenanschlüssen durch ultraschnelle NGA-Netze (beispielsweise FTTH/B) gewährleistet sein. Es stehen potenziell gemäß Annahmen etwa 2963 private Anschlüsse, 219 gewerbliche Anschlüsse und 22 institutionelle Anschlüsse zur Verfügung. Einzelheiten hierzu können den Vergabeunterlagen (Kartenmaterial) entnommen werden.

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

#### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 10 200 479,55 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

64210000 Telefónne služby a prenos údajov, 72000000 Služby informačných technológií: konzultácie, vývoj softvéru, internet a podpora

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE80 Mecklenburg-Vorpommern

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Landkreis Vorpommern-Greifswald im Amt Lubmin die Gemeinden Lubmin Kröslin Wusterhusen Rubenow Brünzow Katzow.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Geförderter Aufbau und Betrieb von ultraschnellen NGA-Breitbandinfrastrukturen zur Erschließung von unterversorgten Gebieten des Landkreises Vorpommern-Greifswald unter Gewährung einer zweckgebundenen Zuwendung in Form eines Zuschusses auf Basis des sog. Wirtschaftlichkeitslückenmodells.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: Qualität / Relatívna váha: 20

Kritérium kvality - Názov: Endabnehmerpreise / Relatívna váha: 15

Kritérium kvality - Názov: technischer Wert / Relatívna váha: 49,75

Kritérium kvality - Názov: Vermarktung / Relatívna váha: 4

Kritérium kvality - Názov: Kundendienst / Relatívna váha: 6,25

Kritérium kvality - Názov: Vertragslaufzeit / Relatívna váha: 5

Cena - Relatívna váha: 100

#### **II.2.11. Informácie o opsiach**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Súťažné konanie s rokovaním

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

#### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2017/S 114-230371](#)

#### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

#### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

### **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

**Zákazka č.:** EU-VV-03-A30-2017

**Názov:**

Aufbau und Betrieb von ultraschnellen NGA-Breitbandstrukturen VG22-13

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### **V.2. Zadanie zákazky**

#### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

22/10/2018

#### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 3

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 3

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 2

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

#### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Antennentechnik Lubmin(ATL-Lubmin)e. K.

Poštová adresa: Pflaumenallee 3

Mesto/obec: Lubmin

Kód NUTS: DE80N Vorpommern-Greifswald

PSČ: 17509

Štát: Nemecko

E-mail: [post@atl-lubmin.de](mailto:post@atl-lubmin.de)

Telefón: +49 38354-22111

Fax: +49 38354-229329

Dodávateľom je MSP: áno

#### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky/časti: 13 893 089,00 EUR

Celková hodnota zákazky/časti: 10 200 479,55 EUR

## V.2.5. Informácie o subdodávkach

V rámci zmluvy jestvuje predpoklad subdodávok

## Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

### VI.3. Doplnujúce informácie

### VI.4. Postupy preskúmania

#### VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit  
Mecklenburg-Vorpommern

Poštová adresa: Johannes-Stelling-Straße 14

Mesto/obec: Schwerin

PSČ: 19053

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefón: +49 38558851-60

Fax: +49 3855884855166

Internetová adresa: <http://www.regierung-mv.de>

#### VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Rein vorsorglich und ohne dadurch die Zuständigkeit einer Vergabekammer zu begründen wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig ist, sofern ein Verstoß nicht fristgerecht bei der Vergabestelle gerügt wird. Es sind die ggf. Rechtsbehelfsfristen und Präklusionsbestimmungen nach § 160 Abs. 3 GWB zu beachten. Insbesondere ist zu beachten, dass ein Antrag unzulässig ist, wenn mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit  
Mecklenburg-Vorpommern

Poštová adresa: Johannes-Stelling-Straße 14

Mesto/obec: Schwerin

PSČ: 19053

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefón: +49 38558851-60

Fax: +49 3855884855166

Internetová adresa: <http://www.regierung-mv.de>

### VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

12/11/2018